

# BRASILEIRO: A VOZ DO EXERCITO

SI NÃO QUERES PERDER A TUA LIBERDADE E O TEU SOBERANO DIREITO DE CIDADÃO INDEPENDENTE; SI NÃO DESEJAS EM TEU LAR A TYRANIA E O REGIMEN DE OPRESSÃO NA TUA PÁTRIA, CUMPRE DESDE JÁ COM TEU DEVER:  
Alista-te e vota com altivez no candidato da União Democrática Brasileira (Célio Vieira)

São uma advertência para a nação as palavras nobres e lezes do marechal Setembrino de Carvalho. O velho militar sempre foi uma das figuras mais destacadadas e cultas do nosso glorioso exercito. Não pelos cargos que ocupou, que foram os mais altos que um militar pode aspirar, mas pelo prestígio que sempre desfrutou em sua classe. Nas forças armadas da nação, o nome do marechal, ex-ministro da guerra, sempre foi rodeado do mais alto respeito. Nas horas dramáticas em que a ordem pública periclitava, sua mão, ferrea e habil, reconduziu a nação ao rythmo da paz. Generoso era apóz a victoria, como energico fora durante o combate. Seu amor ao regime e à democracia foi longamente provado pela sua constante acção na defesa da República. E por isso que se reveste de singular autoridade a sua palavra, imparcial porque o honrado marechal se encontra no gozo de um descanso que fez jus na sua vida cheia de trabalhos, afastando-se, assim, das luctas partidárias, das naturaes ambições que seduzam o espírito dos homens.

Falando sobre o actual instante nacional, o ilustre soldado declarou á imprensa:

„Sempre sustentei que nenhum governo poderá constituir-se legitimamente no Brasil, sinão for buscar no povo a sua razão de ser. A democracia, por definição mesmo, é o governo do povo pelo povo e para o povo. Armando Salles, indo ao encontro das massas populares, para lhes expor as suas necessidades, prometeu resolvê-las nas medidas das possibilidades do país, esta rigorosamente dentro dos dictames da verdadeira democracia. O seu exemplo dignifica o Brasil“.

## A.U.D.B. no Paraná

Vae grande entusiasmo pelo Paraná em torno da candidatura do Sr. Armando de Salles Oliveira. Aquelle povo culto daquella rica terra, percebe que o problema presidencial é o problema-chave de toda a vida económica e social da nação. Escolher um homem experiente, capaz, honesto, realizador, democrata é assegurar ao Brasil de amanhã a tão suspirada phase de paz e de prosperidade.

E inutil imaginar que o caso brasileiro se resolve com regimes que nada tenham da tradição e da essencia brasileira. O regime é bom. Os responsaveis pelo regime é que talvez não sejam optimos.

Quando á testa do governo temos uma personalidade fiel à Constituição e capaz de administrar com prudencia, visão clara e energia, tudo corre bem. Prudente, Campo Sales, Rodrigues Alves, para citar apenas alguns dos grandes magistrados que teve a Republica, mostram que a nossa crise não é do regime e nem no regime, mas apenas dos homens destinados a realizá-lo. Fora da Democracia só ha o regime de força. É logico que o regime de força so pode seduzir quem tenha alma de escravo e não homens que se proclamam livres.

Como se ve, o caso da sucessão, é o caso capital para o Brasil. Escolher bem, é collocar o paiz nos eixos e assegurar paz, trabalho, ordem e bem estar para as nossas populações. Todos os que tem algo a perder, pensam assim. So não pensam assim os turbulentos e os politiqueiros, que na confusão e na desordem sempre conseguem caçar algum proveito pessoal.

O Paraná é um grande Esta-

do em violenta marcha rumo ao progresso. Suas populações almejam para o paiz um governo provadamente honesto e capaz. E sendo Estado dos mais vizinhos de São Paulo, pode seu povo acompanhar a obra administrativa do Sr. Armando de Salles. Essa é, portanto, a maior razão que determina o entusiasmo dos Paranaenses pela candidatura do democrata que se revelou um estadista e um grande administrador.

## Um verdadeiro Democrata



Major Julio Ferreira

No meio da tempestade sempre aparece a voz forte da bônança.

Assim em Jaraguá, quartel General do Sigma, temos o orgulho de vermos um cidadão digno e honrado firmar seu posto e nas suas convicções liberaes.

É o nosso grande e leal amigo Major Julio Ferreira, Collector Federal aqui.

É membro de inestimável valor no seio do Comitê desta villa e um ardoroso batalhador da U. D. B.

Como grande homenagem, este jornal publica o clichê deste valoroso liberal democra.

## O Governador

Nereu Ramos fala aos «Diários Associados»

O sr. dr. Nereu Ramos, preclaro governador de Santa Catharina, falando ao reporter dos «Diários Associados» do Rio sobre a situação política em seu Estado, declarou:

«Na qualidade de governador, assistirei o prelio político como magistrado. Os meus conterraneos gozarão toda a plenitude dos seus direitos civis e políticos.»

# Correio do Povo

Anno XVII — JARAGUÁ :: Sabbado, 14 de Agosto de 1937 :: S.CATHARINA — Num. 896

Director: HONORATO TOMELIN — Rua Presidente Epitacio Pessoa — Redactores: Diversos

## O dever de cada cidadão

O momento pede de todos os democratas — que são a maioria absoluta do povo brasileiro — uma clara afirmação de atitudes. Quando os inimigos do regime ousam entregarse a todas as ameaças certos de impressionar a nação com a audacia da sua linguagem, os que querem que o Brasil continue a ser Brasil e que nossas liberdades não morram extranguladas pelas mãos liberticas de uma ditadura, devem falar ainda mais alto a linguagem combativa e clara

das suas convicções. A democracia é o unico regime que convém ao Brasil. Fóra da democracia só ha os governos de força e o brasileiro nasceu para ser livre e não para ser escravo.

Dentro da democracia, que é o proprio instincto da formação nacional, viveu sempre nosso povo, até mesmo quando um governo monárquico presidia aos destinos do paiz. O imperador D. Pedro II, realizando uña monarquia paternal era mais um cidadão obediente á lei, passivo ás determinações da Constituição, que o autarca omnipotente. Quando São Paulo era governado por um interventor, emanado do poder dictatorial, portanto de um re-

gime descrionario, esse interventor, Sr. Armando de Salles Oliveira, não apenas dava ao povo minimas contas dos seus actos, como era o primeiro a fazer que se realizasse realmente a democracia, presidindo as eleições livres, tão livres como nunca tivemos, em que o voto era verdadeiro, espontâneo,



Sr. Plínio Salgado

## Lamentavel conflito

Na manhã de hontem nesta villa deu-se um facto triste e doloroso cujo facto este jornal faz votos a que não mais se verifique em nosso meio.

Em consequencia de um artigo publicado no jornal «Jaraguá», apoz o aparecimento desse jornal o Delegado de Policia deta villa alvejou com 4 tiros o Sr. Ricardo Gruenwaldt que foi atingido por um projectil e veio a falecer devido uma hemorragia interna.

Os Drs. Godofredo Luce e George Richter tudo fizem para salvar o sr. Gruenwaldt que 3 horas depois da intervenção faleceu.

O Sr. Eucario consciente de sua responsabilidade não fugiu, pois em virtude do MM. Juiz de Direito não se achar no momento aqui, foi apresentar-se ás autoridades em Blumenau.

A «Noticia» nossa collega de Joinville, historia detalhada e perfeitamente o incidente.

A familia da victimá enviamos sinceros pesames.

## Festa adiada

Devido o mau tempo reinante a directoria do Sport Club Germania, adiou para o proximo domingo os festeos esportivos que estavam sendo anunciados para amanhã.

## AGRADECIMENTO

Com o dever de humanidade venho por intermedio do presente atestar os optimos serviços que me foram prestados pelo Dr. Georg Richter, digno medico do Hospital «S. José» de Jaraguá, de onde estive internado durante dois meses, tendo me submetido á duas operações sendo uma de hernia e outra de appendicite, bem como o carinho so tratamento pelas Irmãs de Caridade do mesmo hospital. Espero assim pois deixar com este meu gesto as minhas mais sinceras gratidões.

Indayal, 5 de agosto de 1937.

(ass.) Jacob Alexandre Schmitt

não ha Brasil, porque o Brasil nascceu sob o signo da democracia. No dia em que esta for morta, em que se suffocar a vontade de nosso povo, o Brasil cahirá nas garras do imperialismo fcrasieiros. O dia da morte das liderdades brasileiras será o ultimo dia desta grande nacionalidade, a mais feliz e a mais livre, no actual instante, entre as grandes nações do universo.

Que todos os cidadãos pela palavra, sejam a guarda da democracia. O Sr. Armando de Salles Oliveira foi a voz mais eloquente e viva dos ideias democraticas da nação. Ponhamos de lado quaisquer reservas, que o momento não comporta. Formemos ao seu lado para que o regime, as liberdades nossas e a Republica não soffram nenhum golpe e para que o Brasil continue a ser Brasil.

## SOCIAES

Dia 12 do corrente aniversariou-se o Sr. Roberto A. Alarcón D.D. Consul da Argentina no Estado Santa Catharina.

Ao illustre anniversariante «Correio do Povo» envia cumprimentos.

## VIAJANTE

— Regressou dia 9 de S. Francisco o Sr. Fernando A. Alarcón, funcionario do Ministerio da Agricultura.

## 50.000 Pessoas

no comicio da U. D. B. em Bello Horizonte

No comicio realizado nessa capital, em propaganda da candidatura Salles Oliveira, uma multidão calculada em mais de 50.000 pessoas aclamou delirantemente o candidato democratico e o sr Arthur Bernardes que mal pode pronunciar o seu discurso, frequentemente cortado pelos aplausos do povo.

## Como termina

a historia dos marcos compensados

Surprehenderam-se os circulos cafeeiros e bancarios, com a divulgação de uma nota, segundo a qual o governo havia ordenado ao Banco do Brasil a anulação imediata das operações permitidas a pouco tempo, da venda do café para a Alemanha, contra pagamentos em marcos compensados, mediante autorização, áquelle paiz, de reexportar o café para Europa Central.

## Festa em Hansa

Pelo meio dia, numa das salas do Collegio São José serviremos ecclente jantar.

Haverá grande quantidade de churrasco, galinhas assadas, cervejas diversas, vinho, licores.

E lembrem-se todos, que em Hansa ha ainda muitas e boas laranjas. Venderemos essas saborosas frutas por preço baratissimo.

As tres horas da tarde ha teatro ao ar livre, com entrada gratuita. Um carroce divertirá o digno público. Tocarão duas excelentes banda de musica.

# Prefeitura Municipal de Jaraguá

## Movimento de Caixa

Saldo do dia 10 de Abril de 1937	36:712\$000
RECEITA ORÇAMENTARIA	162\$300
Renda do dia 12 de Abril de 1937	36:874\$300
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Emilio Fontana fornec. 16 mets. de vigas para uma ponte nas terras Vva. Danna Est. Rib. Grande do Norte aut. n. 246	19\$200
Idem a José de Souza serv. reconstr. um pontilhão nas trás da Vva Danna Est. Rib. Grande de mez de Março ca	233\$700
Idem a Theodoro Hassen fornec. 63 1/2 mets. de taboas para forro de pontes —sendo 1 pente na estrada Jaraguá—esq e 2 idem na est. Itapocu—Hansz á 2\$000 o mt. cf. aut. 248	127\$000
Idem a Henrique Arnoldt roçada nas ruas Rio Branco, 9 de Outubro e Cel Procopio Gomes 2,700 mts a 70 rs comf. aut. 247	189\$000
Idem 1 teleg a Joinville	5\$000
Idem a Francisco de Oliveira e Silva correspondente a uma consulta e paracer sobre o caso de Antonio Pedri	100\$000
BALANÇO	36:200\$400
Saldo que passa para 13.4.1937	36:874\$300
Saldo do dia 12 de Abril de 1937	36:200\$400
RECEITA ORÇAMENTARIA	140\$500
Renda do dia 13 de Abril de 1937	36:340\$900
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Frederico Hasse fornec. 4 cabos para picaretas s. neta c. mez	4\$000
BALANÇO:	
Saldo que passa para 14 de Abril de 1937	36:336\$900
Saldo do dia 13 de Abril de 1937	36:336\$900
RECEITA ORÇAMENTARIA	
Renda do dia 14 de Abril de 1937	767\$600
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago ao Secretario pela aquisição para a Prefeitura de 3 livros Leis do Trabalho comf. Portaria 399	37:104\$500
BALANÇO:	
Saldo que passa para 15.4.1937	11\$000
Saldo do dia 14 de Abril de 1937	37:093\$500
RECEITA ORÇAMENTARIA	37:104\$500
Renda do dia 15 de Abril de 1937	124\$000
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Leonor de Souza Neves proviniente de 9 cartilhas Ler Brincando e 9 livros Pequeno Escolar	58\$500
BALANÇO:	
Saldo que passa para 16.4.1937	37:159\$000
Saldo do dia 15 de Abril de 1937	37:217\$500
RECEITA ORÇAMENTARIA	37:159\$000
Renda do dia 16 de Abril de 1937	363\$200
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Honorato Ropelato fornec. ferramentas para 1 ponte est. Jaraguá—esq. terras de Manoel Felicio	10\$000
Idem a Gemanio Stein S.A. fornec. 200 lts. gasolina no mez de Março ca.	296\$000
BALANÇO:	
Saldo que passa para 17.4.1937	37:216\$200
Saldo do dia 16 de Abril de 1937	37:522\$200
RECEITA ORÇAMENTARIA	37:216\$200
Renda do dia 17 de Abril de 1937	150\$400
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Erich Borchardt sev. conc. pontes e boeiros na estrada Rib. Aurora mez de Janeiro ca. 58\$500	37:366\$600
BALANÇO:	
Saldo que passa para 20.4.1937	37:597\$000
Saldo do dia 19 de Abril de 1937	37:655\$500
RECEITA ORÇAMENTARIA	37:597\$000
Renda do dia 20 de Abril de 1937	571\$100
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Frederico Engelmann proviniente 15 dias de ferias do ano de 1936, que o mesmo tinha direito como fiscal de O.P. e Viação	38:168\$100
Idem subvenções escolares p.c. folhas mez, digo subvenção e caixa escolar "Aurelia Walter" correspondente c. mez	175\$000
BALANÇO:	
Saldo que passa para 22.4.1937	37:973\$100
Saldo do dia 20 de Abril de 1937	38:168\$100
RECEITA ORÇAMENTARIA	37:973\$100
Renda do dia 22 de Abril de 1937	547\$400
DESPESA ORÇAMENTARIA	
Pago a Alfredo Mozer Contador	38:520\$500

De ordem do Sr. Prefeito Municipal torno publico que durante o corrente mes de Agosto, arrecada-se na Contadaria da Prefeitura Municipal a Taxa de licença sobre Bonbas de Gasolina (Emolumentos) e a Quota do Imposto de Patente por venda de bebidas e fumo — 2. semestre.—

Não satisfazendo o pagamento no referido mes, ficará o contribuinte sujeito á multa de 5\$. sobre a Taxa e Quota no primeiro mes, e, no segundo mes, á multa de 10\$, sendo então feita a cobrança judicialmente.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, 5 de Agosto de 1937

Renato Sans Secretario Municipal.

## Resolução N. 62

O cidadão Leopoldo Augusto Gerent, Prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições; e, considerando que no lugar denominado Jaraguá-Alto, no 1. Distrito deste Município, há necessidade de uma Escola Noturna para a alfabetização de adultos; considerando que o snr. Wendelin Schmidt, brasileiro, compromete-se a manter na referida localidade uma escola nas condições acima referidas;

### RESOLVE:

Conceder á Escola Noturna de Alfabetização VITORIO PIAZERA regida pelo cidadão Wendelin Schmidt criada no supra citado lugar em substituição á extinta de Poço d'Anta, a contar da presente data um subvenção mensal de Rs. 30\$000 (Trinta mil reis) paga pela verba «Instrução Pública».

Registre-se Publique-se e Cunpra-se, à Prefeitura Municipal de Jaraguá, 2 de agosto de 1937.

Leopoldo A. Gerent.  
Prefeito Municipal.

Nesta Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, foi registrada e publicada a presente portaria, aos dois dias do mes de agosto de mil novecentos trinta e sete.

Renato Sans. Secretario Municipal.

## BRASILEIRO!

Alista te eleitor para votar na candidatura Armando Salles, para Pres. da Republica no proximo quatrienio 1938-1942 Alerta patriotas! Faltam apenas 60 dias para expirar o prazo do alistamento eleitoral. O cidadão com mais de 18 e menos de 60 annos, que não for eleitor incorre na multa de 10\$ a 1:000\$ por anno enquanto não inscrever-se eleitor.

## Encantado com a cura felicito-vôs

De Belo Horizonte, adeantada capital de Minas Geraes, recebemos o expressivo atestado que damos em seguida.

### BELLO HORIZONTE.

Sr. Eduardo Siqueira N. cidade. Cordeas saudações. Esta tem por fim dizer a vossa sabedoria que seguindo um conselho dado por um meu irmão, usei para com os meus pequenos que padecem de rouquidão e bronchite o assombroso remedio PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE sempre satisfatoriamente. Encantado com a cura felicito-vos pela feliz concepção d'este preparado.

Com estima e consideração amo. e obro.

Nilo de Freitas  
Confirmo estes atestados. Dr. E. E. Ferreira de Araujo (firma reconhecida).  
Licença N. 511 de 26 de Março de 1906.

Depósito geral: Drogaria Sequeira - Pelotas - Rio G. do Sul  
Vende-se em toda a parte.

## DR. FAUSTO BRASIL MEDICO

Director do Hospital "FRAUENHILFE" de Hansa.  
Dá consultas em Jaraguá, ás 3as., 5as. e sábados.  
Consultorio e residencia Rua Pres. Epitacio, em frente ao Sr. Rob. Marquardt

## Dr. Diogo O. F. de Vasconcellos

MADICO-VETERINARIO  
Ex-assistente do Prof. Almeida Cunha da Universidade de Minas Geraes.

CLINICA E PEQUENA CIRURGIA

Atende-se chamados para fora da Villa.

Residencia Rua D. Pedro II.

TELEPHONE N. 18.

## Editorial Imposto de Industria e Profissão

De ordem do snr. Coletor, faço publico que no presente mes de Agosto, arrecada-se na Contadaria da Prefeitura Municipal a Taxa de licença sobre Bonbas de Gasolina (Emolumentos) e a Quota do Imposto de Patente por venda de bebidas e fumo — 2. semestre.—

Não satisfazendo o pagamento no referido mes, ficará o contribuinte sujeito á multa de 5\$. sobre a Taxa e Quota no primeiro mes, e, no segundo mes, á multa de 10\$, sendo então feita a cobrança judicialmente.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, 5 de Agosto de 1937.

Renato Sans Secretario Municipal.

## Correio do Povo

Jornal Independente e Móveis

### Assignaturas:

ANNUAL . . . . . 10.000

SEMESTRE . . . . . 5.000

### Redacção e oficinas:

Rua Pres. Epitacio Pessoa

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catharina

### -x-

A redacção não se responsabiliza pelos conceitos emitidos em artigos assinados.

Originais embora não publicados não serão devolvidos.

## POMADA MINANCORA



E' a pomada ideal!  
Cura TODAS AS FERIDAS, tanto humanas como de animais.

NUNCA EXISTIU IGUAL!!!  
A Farmacia Cruz, de Avaré, (S. Paulo), curou com a "MINANCORA" ulceras que nem o 914 conseguiu curar!

Dna. Carolina Palhares, de Joinville, curou, com UMA SÓ LATINHA, uma FERIDA DE 9 ANOS! Tem havido centenas de curas semelhantes!! Adotada em muitos hospitais, casas de saúde e clínicas particulares.

AVISO IMPORTANTE: A verdadeira "POMADA MINANCORA" nunca existiu a não ser em suas latínhas originais com o emblema simbólico acima. Recusem imitações! Exijam a verdadeira MINANCORA em sua latinha original!

### REPAREM BEM AO COMPRAR!

E' um produto das Laboratorios "MINANCORA" de JOINVILLE.

## Tinturaria Catharinense

de ANGELO BENETTA

Lava e tinge ternos de casemira e linho, brins, etc., vestidos de lã e seda. Lavagem de capas de borracha gabardine etc.

### Tinge e reforma chapéos

JARAGUÁ DO SUL — Predio ligado ao Hotel Brasil

## Dr. Georg Richter MEDICO

Consultas no Hospital São José - Jaraguá  
Das 9 ás 12 e das 3 ás 5 horas.

CIRURGIA - PARTOS - DOENÇAS de SENHORAS  
MOLESTIAS INTERNAS E VENEREAS.

Atende chamados a qualquer hora

## Banco Agrícola e Commercial de Blumenau

Banco de Depositos, Emprestimos e Descontos, com sede em Blumenau e filiais nas praças de Jaraguá e Hammonia.

Rs. 1.600:000\$000

Depositos e saldos em CI correntes „ 11.000:000\$000

ACEITA COBRANÇAS MEDIANTE COMISSÕES MODICAS

Abona juros ás seguintes taxas:

Em deposito a prazo fixo de 12 meses, com aviso previo de 2 meses para retiradas . . . . . 6%.

Em deposito a prazo fixo de 3 meses, com aviso prévio de 2 meses para retiradas . . . . . 5%.

Em depositos populares limitados (até o limite maximo de Rs. 10.000\$000) . . . . . 4%.

Em conta corrente á disposição . . . . . 2%.

Os juros serão pagos ou capitalizados semestralmente.

NOTA: — A documentação do balancete supra, bem como os livros acham-se a disposição de quem queira examinar.

Leopoldo Augusto Gerent  
Prefeito Municipal

Alfredo Mozer  
Contador

# Das Ergebnis der brasilianisch-nordamerikanischen Verhandlungen

Nachdem man bisher bezüglich des Ganges und der voraussichtlichen Ergebnisse der in Washington geführten brasilianisch-nordamerikanischen Verhandlungen auf mehr oder weniger vage und zum Teil widersprüchsvolle Presseverlautbarungen angewiesen war, gestatten es jetzt die vorliegenden offiziellen Mitteilungen, das Resultat in seinen wesentlichen Punkten zu überblicken und zu beurteilen.

Es wurden zwei Berichte ausgegeben, deren einer von Cordell Hull und Souza Costa, und deren zweiter von den Herren Morgenthau und Souza Costa unterzeichnet ist. Der erste handelt von der künftigen Gestaltung der Handelsbeziehungen, der zweite von der Bereitstellung eines Goldkredites zur Stabilisierung der brasilianischen Währung.

In der Mitteilung über die Handelsbeziehungen wird einleitend auf den bestehenden Handelsvertrag zwischen Brasilien und Nordamerika hingewiesen, welcher den Zweck habe, den Warenaustausch der beiden Nationen unter möglichst weitgehendem Abbau der Zollschränke zu fördern und zu entwickeln. Der Vertrag sei auf dem Prinzip der Meistbegünstigung aufgebaut gewesen und habe beiden Ländern die Sicherheit verschafft, dass völige Rechtsgleichheit zwischen ihnen bestehe, und dass sich die Handelsbeziehungen zu der übrigen Welt unter dem Schutze dieses Vertrags abwickeln würden. Der Vertrag habe zwei Jahre lang funktioniert, und es sei klar, dass Brasilien den Wunsch gehabt habe, ihn einer Nachprüfung zu unterziehen. Dies sei bei den letzten Besprechungen geschehen, wobei man freimüdig alle Probleme, die damit im Zusammenhang standen, diskutiert habe. Als Ergebnis der Besprechungen ist festzustellen, dass die beiden Regierungen den Wunsch haben, den Handelsvertrag auf der bisherigen Grundlage fortzusetzen. Die Erfahrung habe gezeigt, dass kleine Modifikationen von nebensächlicher Bedeutung eingefügt werden mussten, um die Vorteile des Vertrages "angesichts der von gewissen anderen Ländern geübten Art der Handelspolitik" nicht verloren gehen zu lassen. Infolgedessen wurde beschlossen, den brasilianisch-nordamerikanischen Warenaustausch gegen eine Konkurrenz zu schützen, die von der Regierung direkt subventioniert wird. Zwei gemischte brasilianisch-nordamerikanische Ausschüsse werden in Rio de Janeiro, New York und Washington den Gang des Warenaustausches verfolgen und, obwohl unabhängig, den Regierungen jeweils Anregungen über die Massnahmen übermitteln, die dazu dienen können, Hindernisse, die den beiderseitigen Handel in seiner Entwicklung stören, zu beseitigen.

Die Verhandlungen, so heißt es in der Mitteilung weiter, bezogen sich auch auf die Zollformalitäten. Die brasilianische Delegation verpflichtete sich, die Zoll-Vorschriften einer Nachprüfung zu unterziehen und sie zu vereinfachen oder abzuändern, wo dies angebracht erscheint.

In der zweiten Mitteilung wird bekannt gegeben, dass sich die Vereinigten Staaten verpflichten, Brasilien auf Wunsch der brasilianischen Regierung Gold bis zum Höchstbetrag von 60 Millionen Dollar zu verkaufen; und dass sie sich ferner verpflichten, der brasilianischen Regierung Dollardevisen zur Verfügung zu stellen, um die Stabilisierung der brasilianischen Währung zu erleichtern. Dieses Abkommen habe den Zweck, die Aufrechterhaltung des Währungs-Gleichgewichts zwischen den beiden Ländern zu garantieren und die Schaffung einer brasilianischen Zentral-Notenbank zu vereinfachen, welche die finanzielle Struktur Brasiliens angesichts dessen zunehmender Wirtschaftsentwicklung verbessern wird. In den letzten Jahren habe die handels- und finanzpolitische Lage Brasiliens bereits einen Aufschwung gezeigt. Herr Morgenthau sei bereit, Brasilien die technische Unterstützung zuteil werden zu lassen, deren es bei der Organisation seiner neuen Zentralbank bedarf.

Soweit der wesentliche Inhalt der beiden offiziellen Mitteilungen. In ihnen ist der Name Deutschlands nicht erwähnt, aber es ist allgemein bekannt, dass die in der ersten Mitteilung genannte Konkurrenz anderer Staaten sich im wesentlichen auf Deutschland bezieht. In einer ergänzenden Verlautbarung heißt es, der Kompensationsverkehr zwischen Brasilien und Deutschland solle nicht beeinträchtigt werden, jedoch werde eine Höchstgrenze dieses Austauschverkehrs festgesetzt werden, um Störungen des Handels mit den Ländern freier Währung zu vermeiden.

Neben den vorstehend erwähnten Verhandlungen gingen noch andere neben, die sich auf den Schifffahrtsdienst zwischen Brasilien und Nordamerika bezogen. Hierbei würde unter anderem erwogen, den beiderseitigen Rauteverkehr dadurch zu erleichtern, dass die Gesundheitskontrolle der ankommenden Passagiere in den Häfen der beiden Länder dann wegfällt, wenn der Schiffsrat unterwege ein Gesundheits-Zertifikat ausgestellt hat. Ferner beschränkte man sich mit dem Ausbau der beiderseitigen Handelsfahrt, Gewährung wechselseitiger Erlösterungen, Wegfall der Hafengebühren usw. Diese Verhandlungen werden fortgesetzt.

## KREUZ U. QUER DURCH DIE WELT

Zusammenarbeit zwischen Lufthansa und Air France

Die pariser Zeitung «Journal Industriel» berichtet, es sei zwischen der französischen Luftfahrtgesellschaft «Air France» und der «Deutschen Lufthansa» ein Uebereinkommen vorbereitet worden, welches erstens Vorbereitungen für einen kombinierten Nordatlantik-Flugdienst, zweitens Zugeständnisse an die Lufthansa in Bezug auf eine ähnliche Kombination, betreffend den Flugpostdienst nach dem Fernen Osten und drittens einen "Pool", zwischen den beiden Gesellschaften im Südatlantikdienst vorsehen.

Die französische Regierung soll den beiden ersten Punkten nicht zugestimmt, aber den Luftfahrtminister zum Abschluss eines Uebereinkommens ermöglich haben, auf Grund dessen die Lufthansa die französischen Flugstützpunkte an der afrikanischen Küste benutzen können.

### CONDOR-FLUGZEUG RETET SCHIFFBRÜCHIGE

Der Pilot des Condor-Flugzeuges „Tacatu“ bemerkte auf seinem Fluge in Piauhi kurz nach Verlassen der Stadt Parnahyba eine an den Felsen der Barra de Longa gekenterte Schute. Durch Funkspruch teilte er den Unfall sofort der Agentur des Condor-Syndikats in Parnahyba mit. Seine Mitteilung kam rechtzeitig genug, um den Schiffbrüchigen Hilfe zuteil werden lassen zu können.

### APPELL DER GATTIN DES MARSCHALLS

Im Namen aller Frauen Chinas uebersandte die Gattin des Marschall Tschiang-Kai Schek telegraphisch eine Notiz an die Zeitungen Nordamerikas, Italiens, Deutschlands, Englands, Frankreichs und Argentinien, in welcher sie an alle Frauen der Welt appelliert. Sie verlangt, dass die Grossmächte der Welt sich in diesem tragischen Augenblick zusammenfügen, um die nationale Unabhängigkeit Chinas zu retten, welche von der Eroberungslust des japanischen Kaiserreichs bedroht sei.

### NEUE VERHAFTUNGEN IN DER SOWJETUNION

In Charbarowsk wurde der Kommandant der Artillerie, General Petrow und sein politischer Kommissar verhaftet. Beide sollen nach Moskau gebracht worden sein. Auch der frühere kommunistische Diktator Ungarns, Belakun ist, wie erst jetzt bekannt wird, vor mehreren Wochen verhaftet worden. Außerdem soll auch der Kommissar für Justizwesen, Kryenko, der als Staatsanwalt in zahlreichen Hochverratsprozessen gewirkt hat, in Haft genommen worden sein.

### "NORMANDIE" HAT WIEDER DAS "BLAUE BAND"

Auf ihrer letzten Fahrt zwischen Le Havre und New York legte die Normandie die Strecke zwischen

Bischofs Rock und dem Ambrose-Feuerschiff in 95 Stunden zurück, mit einer mittleren Geschwindigkeit von 30,59 Seemeilen in der Stunde. L'amt hat sie wieder die englische "Queen Mary" geschlagen.

### TOTERKLAERTER WIEDER AUFGETAUCHT

Auf dem Einwohneramt von Ravenna meldete sich der 56 Jahre alte Tomasio Callegati, welcher in Begleitung von sechs Zeugen beweisen wollte, dass er nicht gestorben sei und gegen seine Todessicherung, die von der Stadtverwaltung veröffentlicht worden war, protestierte. Herr Callegati war vor acht Jahren aus seiner Geburtsstadt Ravenna verschwunden und seine Familie wusste nichts über seinen Verbleib. Drei Jahre danach wurde in der Umgebung der Stadt die Leiche gefunden, die als die des verschwundenen erkannt wurde. Er wurde feierlich beerdigt und sein Besitz unter die Erben verteilt.

### TODESURTEILE IN RUSSLAND GEGEN GEISTLICHE

Eine Warschauer Zeitung bringt telegraphische Nachrichten aus Moskau, nach welchen das Urteil in dem Prozess gegen 19 Geistliche polnischer und deutscher Nationalität gesprochen worden ist. Die Geistlichen waren von der GPU der Spionage gegen die Sowjets angeklagt worden und wurden saemtlich zum Tode verurteilt. Die Erschiessung fand eine Stunde nach der Urteilsverkündung statt. Der Älteste der Verurteilten war 77 und der Juengste 68 Jahre alt.

### USA-FLOTTE BESUCH IN WLADIWOSTOK

Zum erstenmal seit der Machtergreifung durch die Bolschewisten traf im Hafen von Wladiwostok, bekanntlich die bedeutendste Sowjet-Flottenbasis im Fernen Osten, eine auslaendische Kriegsflotte ein. Das Geschwader steht unter dem Kommando des Admirals Yarnell, des Kommandanten der USA-Flotte im Fernen Osten, und besteht aus dem Kreuzer "Augusta" und vier Zerstörern. Zum Empfang war den Schiffen ein Sowjet-Zerstörer entgegengefahren, auf welchem sich die Vertreter der Sowjet-Kommandostellen von Wladiwostok befanden.

## Ausland

### Rettenmedaille einem Rio-Deutschen verliehen

Der Führer und Reichskanzler verlich dem Angestellten Fritz Urban in Rio de Janeiro für die Rettung eines Menschenlebens aus Todesgefahr die Rettungsmedaille am Bande.

### Bela Kuhn in Moskau verhaftet

London — Zu den Gerichten über das Schicksal des berüchtigten ungarischen Kommunistenführers Jean Jaurès, welcher sich dem Weltkrieg widersetzt hatte, kam es zu einem Zwischenfall. Als Außenminister Yvon Delbos nach seiner Wohnung zurückfuhr, wurde sein Wagen von zahlreichen Kommunisten umringt, die im Sprechchor schrien: "Wir wollen Flugzeuge für Spanien!" Die Polizei zerstreute die Manifestanten.

### Gibraltar zu Kriegsgerüstet

London — Die Befestigungen Gibraltars sind, einer

# Wichtige Aufklärung zur rechten Zeit!

Jeder Bewohner Brasiliens männlichen Geschlechtes im Alter von 19-60 Jahren muss den Wahlertitel besitzen.

Strafe: Zu widerhandelnde müssen jährlich, bis sie im Besitz eines Wahlertitels sind, je nach ihrem Besitz 10\$000 — 1:000\$000 Multe bezahlen.

Die Frist sich als Wahlert noch dieses Jahr einzuschreiben, läuft Ende September ab.

Frauen müssen nur den Wahlertitel haben, wenn sie öffentliches Amt bekleiden.

Wer am Tage der Wahl, soweit es sich um männliche Wahlert handelt, nicht abstimmt, muss auch die Strafe von 1:\$000 — 1:000\$000 bezahlen; Beamte können daraufhin abgesetzt werden, letzteres gilt auch für Frauen.

Geschäftsreisende können im selben Staate auswärts wählen (besonderer Antrag beim Rechtsrichter des betreffenden Ortes); außerhalb des Staates muss die Wahlverhinderung am Wahltag bescheinigt werden.

## Inland.

Gegen integralistische Betätigung von Offizieren.

Dieer Tage wurde gemeldet, dass der Kriegsminister einige hohe Offiziere, die sich in der Öffentlichkeit mit integralistischen Abzeichen gezeigt und ostentativ an integralistischen Kundgebungen teilgenommen hatten, eindringlich verwant habe. Jetzt werden ähnliche Massnahmen aus anderen Teilen des Landes berichtet. Die integralistische Zeitung in Fortaleza wusste zu melden, dass ein Leutnant auf Befehl des Kommandanten der dortigen Força Pública in Haft genommen worden sei, weil er mit dem Integralismus sympathisiere. Der Kommandant der Truppe hat diese Meldung ausdrücklich bestätigt und erklärt, er sei gezwungen, energische Schritte gegen Offiziere einzuleiten, die mit allen Mitteln versuchen, ihren Untergebenen ihre politischen Ansichten einzupfen. Der betreffende Leutnant sei für dreissig Tage festgenommen worden und werde im Wiederholungsfalle seines Posten entbunden werden.

Die Nachricht gipfelt in der Feststellung, dass Gibraltar heute stärker denn je für einen Krieg gerüstet sei.

### Hebung eines deutsches Schlachtschiffes.

In der Bucht von Scapa Flow wurde das deutsche Schlachtschiff "Friedrich der Grosse" gehoben, das zu denjenigen deutschen Kriegsschiffen gehörte, die am Schluss des Weltkrieges von den deutschen Besatzungen versenkt wurden, damit sie nicht den alliierten Mächten ausgeliefert zu werden brauchten.

Das Wrack wurde nach Portland gebracht, wo es abmontiert werden soll.

### Verhaftungen in Russland.

Paris — Die Blätter melden weiter umfangreiche Verhaftungen, in der Sowjetunion.

Nach dem "Matin" sollen in letzter Zeit nicht weniger als vier Führer der Militärdistrikte verhaftet worden sein, der Führer der sowjetischen Pazifik-Flotte, Admiral Viktorow, fünf Kommandanten des Armeekorps, zwölf Brigadegeneräle, mehr als hundert Obersten und über 2000 Offiziere der unteren Dienstgrade, die zum Teil "verschwunden" seien.

Der "Excelsior" meldet ein Gericht von der Verhaftung des Führers der sogenannten "Unabhängigen Flugpolizei" Chripine, und weiter dass Marschall Vorschilow aus "Gesundheitsrücksichten" seinen Rücktritt von der "Reinigungsmission" der Armee, der "Troica", erklärt habe, womit er sich nicht den Forde rungen Stalins widersetzen, sie aber auch nicht, gutheissen wolle.

In 13 Stunden über den Sued-Atlantik.

Auf seiner letzten Reise legte das Postflugzeug "Pampeno" der Postlinie "Condor-Lufthansa" den Weg von Bathurst in Afrika nach Natal in nur 13 Stunden und 15 Minuten zurück.

Die Anzeige gegen den Gouverneur von Pernambuco.

Ein Wahlert hat bekanntlich vor einiger Zeit, von dem ihm verfassungsmässig zustehenden Recht Gebrauch gemacht, den Staatsgouverneur von Pernambuco, Herrn Lima Cavalcanti, beim Sicherheitstribunal der Begrenzung kommunistischer Umrübe beschuldigt. Nachdem das Untersuchungsverfahren, innerhalb dessen zahlreiche Zeugen vernommen wurden, seinen Abschluss gefunden hat, wird am 11. August nunmehr die Gerichtsverhandlung stattfinden.

**Lokales.****Kirchentest in der Hansa.**

Am 22. August wird in Hansa ein grossaufgezogenes Fest gefeiert. Wozu als wieder ein neues Fest? Der arme Geldbeutel kommt ja nicht zur Ruhe!

Ganz unrecht hat der weite Leser nicht. Indessen, wollen wir uns die Sache etwas genauer ansehen. Das angekündigte Fest machen wir in der Hansa ja in der Hansa! Aber wozu? Nun ja, in Joinville soll doch eine neue Kathedrale, d.i. eine Bischofskirche gebaut werden. Wie ein Pfarrer keine Kirche ohne Volk baut, so kann dies noch weniger ein Bischof ohne seine Diözesanen. Ein Christ, dem Religion kein laer s Wort ist, weiss dass Religion eine Summe von Verpflichtungen dem höchsten Herrn gegeben hat, welche enthalten, sowie der religiösen Gemeinde gegenüber, der man angehört. Es heisst, dem Herrn der Herren dienen, der Gemeinde das gute Beispiel geben, die materiellen Bedürfnisse der Gemeinde nach Kräften tragen helfen.

Ja, der bedauernswerte Pfarrer, der allein eine Kirche herstellen soll! Schlimmer ist der Bischof dran, welcher allein eine Kathedrale errichten soll. Hier müssen die Diözesanen sich rühren und regen. Der H. H. Bischof hat das Recht, die einzelnen Pfarreien einfach hin mit einer bestimmten Beihilfe zu belasten, sei es durch Hausskollekten oder andere entsprechende Mittel. Wir in Hansa wollen es einmal mit einem Feste versuchen. Für den Geber ist die Gelegenheit eine angenehmere, für den Herrn Bischof mag es ergebiger sein. Falls unser Fest Anklang findet und Erfolg hat, so wäre eine Wiederholung in anderen Pfarreien wohl ratsam.

So hoffen wir, dass die Bewohner der «Hauptstadt» unseres blühenden Munizips uns Sonntag den 22. Aug. nicht im Stiche lassen. Entweder führt der fahrlässige Zug mehr Personenwagen, oder es fährt eine halbe Stunde später ein Extrazug, mit halbem Fahrpreise. Nächste Woche werden wir in der Lage sein, Bestimmtes mitteilen zu können.

Aus dem reichlichen Programm sei folgendes besonders erwähnt: Nach Ankunft des Zuges ist Feldmesse. Der H. H. Bischof wird predigen. Mittags gibt es Mittagsessen zu verschiedenen Preisen. Um drei Uhr ist Freilichttheater, ohne Eintrittsgeld.

Zwei gute Musikkapellen werden tagsüber spielen. Namentlich die Liebhaber von Orangen werden mit ein paar Tostões voll auf ihre Rechnung kommen. Hansa soll doch nach einem Ausdrucke des ehemaligen Gouvernors, Adolf Konder, «das Kalifornien von Santa Catharina» werden.

**Gerichtschreiber.** — An Stelle des verstorbenen Vencio da Silva Porto hat vorläufig provisorisch, Herr Artur Müller die Geschäfte des hierigen Gerichtschreibers übernommen.

Das zuständige Büro befindet sich im Hause des Herrn Artur Müller.

**Vorsicht mit Hunden und Katzen.** — De Gerechtweise im Distrikt Hansa verschieden tollwütige Tiere beobachtet sind und schon verschiedene Menschen gebissen sein sollen, ist grösste Vorsicht geboten, da der Biss eines tollwütigen Tieres, wenn nicht sofort eine entsprechende Behandlung vorgenommen wird, unfehlbar den Tod unter unsäglichen Qualen nach sich zieht.

Diese Behandlung geschieht durch die Injektion eines Se-

rums das in dem mustergültig verwalteten «Instituto Pinheiros» hergestellt wird.

Bis vor kurzem konnte aber die Injektion bei den Gebissenen nur im nächstgelegenen Pasteur-Institut gemacht werden, da das Gegengift nur in ganz frischem Zustand wirksam war.

Natürlich entstanden dadurch ausser grossen Geldkosten viel Zeitverlust fuer den Patienten da die Behandlung wenigstens 24 Tage in Anspruch nimmt.

Es ist nun gelungen das Serum versandfahig herzustellen, und kann also nun die Behandlung am Wohnorte des Gebissenen vorgenommen werden.

Zuerst Male, im Staate Santa Catharina wurde nun diese Behandlung von Herrn Dr. Luce bei der von einer tollen Katze gebissenen Veronica Rumpf Mamede der Tochter des hiesigen Totengräbers vorgenommen.

Genante Frau wurde am 29. Juli gebissen, da die Patientin außer einem 30 Tage alten Kinde noch 3 andere hat und der Mann als Bahnarbeiter schon 4 Monate keinen Lohn erhalten, hat ist es für die Familie ein Glück im Unglück dass ihr wenigstens die grossen Unkosten durch eine Reise, Zumindestens nach Curitiba, erspart werden können, wenn auch die langwierige Behandlung immerhin noch mit erheblichen Kosten verbunden ist.

**Sport Club Germania.** — In Folge des schlechten Wetters findet das für Morgen d. 15. August angesetzte Jugendsporfest erst am 22. d. M. statt.

**EIN UNERHOERTER UNFALL.**

Gestern früh ereignete sich ein trauriger schmerzlicher Verfall, ein Vorfall der wie unsere Zeitung wünscht niemals wieder vorkommen mochte.

In Folge eines Artikels im «Jaraguá», gleich nach seinem Er scheinen um 8 Uhr früh, hat der Polizei-Delegado unseres Ortes auf Herrn Richard Gruenwaldt 4 Schüsse abgefeuert, der von einem derselben im Magen getroffen wurde, und in Folge einer sehr starken inneren Blutung starb.

Die Herren Doktoren Godofredo Luce und George Richter haben alles nur möglich gethan, Herrn Gruenwald zu retten, doch alle Muhere war umsonst 3 Stunden nach dem chirurgischen Eingriff erlag der Verletzte seiner Verwundung.

Der schwer geprüften Familie unseres Presse Kollegen unser tiefgefuehltes Beileid.

**Köchin gesucht**

für eine Familie von 3 Personen. Gute Bezahlung.

Zu erfragen in der Redaktion d. Bl.'

**Danksagung**

Hiermit danke ich Herrn Dr. Richter, Chefarzt des Hospitals «São José» für seine mir zuteil gewordene Behandlung. Ebenfalls herzlichsten Dank den Krankenschwestern für ihre Pflege und Opferwilligkeit während meines zweimonalichen Krankenlaufs im Hospital.

Indayal im August 1937.

Jacob Alexandre Schmitt.

**Achtung**  
Wir kaufen schwarzes Araçá Holz und Canella.  
Bar-Zahlung. Auskunft gibt.  
EDGARD MAZZEI  
Hotel Central - Jaraguá.

**SPORT CLUB GERMANIA**

**Sabado, 21 de Agosto de 1937**

às 8,30 horas da noite

**no Salão Buhr****SARA'Ô (em seguida BAILE)**

**DOMINGO, 22 de agosto !**

Com inicio às 8 horas da manhã :

Concursos esportivos dos no campo esportivo.  
De tarde concursos de bola de mão com proclamação dos vencedores no final.

**Sonnabend den 21. August 1937**

Abends 8,30 Uhr.

**im Salão Buhr****UNTERHALTUNGSAVEND**

(anschliessend - B a l l)

**SONNTAG den 22. August. Anfang 8. Uhr Morgens, Jugendwettkämpfe auf dem Sporplatz. Nachmittags Faustballwettkämpfe mit anschliessender Siegerverkündigung.**

**HOTEL CENTRAL**

Gute portugiesische und deutsche Kueche, gut gekühlte Getränke, angenehmer Aufenthalt fuer Familien, gute Betten und luftige Zimmer, Treffpunkt fuer Reisende, geschulte und aufmerksame Bedienung, bietet zu billigsten Preisen.

**HOTEL CENTRAL**

2 Minuten von der Bahnhofstation Jaraguá.

INHABER: FRANZ HESSELMANN.

**FEBRES**

(Sezões, Malaria, Impaludismos, Maleitas, Tremedeira)

Curam-se rapidamente com

**CAPSULAS ANTISEZONICAS MINANCORA**

Em todas as boas Farmacias

E' um produto dos LABORATORIOS «MINANCORA»  
Joinville — S. Catarina.

**BALANÇE da Caixa Escolar Aurelia Walter**

Referente aos meses de Abril a Junho de 1937

**HISTÓRICO**

	RECEITA DESPEZA
Saldo vindo do mes de Março	351\$300
Arrecadação dos meses de Março, Abril e Maio	236\$000
Liquidio da festa escolar realizada no dia 3 de abril do corrente ano, digo de 3 de maio c. ano	13\$000
Pago a Reiner & Witt, fornec. material esc	70\$300
Idem a Alfredo Klug, lanches p. alun. pobres	12\$000
Idem a Servente do Grupo, lanch aos alunos	24\$500
Idem a Breithaupt & Cia, fornec. 1 peça algodão, fazendas diversas aos alunos, 1 faca, 1 peça de algodão, e diversos	87\$400
Idem a Carlos Hafermann, de medicamentos	12\$000
Idem a Costa & Buhr, fornec. medicamentos	7\$000
Idem a Miguel Malty, Fpolis, fornec. material escolar	97\$000
Idem a Jose' Emmendoerfer, fornec. 5 Kgs. de Bonbons	16\$500
Idem a Roberto Horst, fornec. de bolachas	8\$000
Idem a Afonso May, 10 blocos p. cobranças	20\$000
Idem a Cia. Editora Nacional, fornec. diversos livros didáticos	45\$000
Idem a Antonio Tobias, 1 peça algodão Peri	16\$000
Idem ao cobrador, de sua porcentagem s/ a arrecadação dos meses de Março, Abril e Maio	9\$600
BALANÇO:	
Saldo que passa para o mes de Julho	174\$700
	600\$300 600\$300

Jaraguá, 3 de Julho de 1937.

O Tesoureiro: RENATO SANS.

**Registro Civil**

Artur Müller, Escrivão e Oficial do Registro Civil int. do 1. distrito da Comarca de Jaraguá, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram em cartorio exhibindo os documentos exigidos pela Lei afim de se habilitarem para casar-se:

**EDITAL N. 623**

**Lucio Carneiro da Silva e Maria Elisa Bitencourt Silva.**

Ele militar, solteiro, natural de Joinville, neste Estado, onde naceu aos 10 de Março de 1901, domiciliado e residente na cidade de Joinville, sendo filho de José Carnaio da Silva e de Albina Nunes Caraíba, ambos naturais do Estado do Paraná.

Ele de profissão domestica, solteira, natural de Ponta Grossa, Estado do Paraná, onde naceu aos 25 de outubro de 1899, domiciliada e residente na cidade de Joinville, sendo filho de Antonio Silva e de Estefania Bitencourt Silva, aquela natural do Rio de Janeiro e esta de São Paulo,

**EDITAL N. 624**

**Ludwig Horst Boettner e Gerda Michel.**

Ele solteiro, engerheiro, natural de Eisenach, Alemanha, residente e domiciliado na cidade de Itajahy, neste Estado, nascido no dia 10 de abril de 1901, com 36 anos de idade, filho legítimo de Max Boettner falecido, natural da Alemanha e residente e domiciliada na cidade de Itajahy, neste Estado.

Ele solteira, de profissão domestica, natural de Blumenau, neste Estado, onde naceu aos 4 de Setembro de 1917, com 19 anos de idade, residente e domiciliada neste distrito, sendo filha legítima de Leopoldo Michel e de sua mulher Gertrud Rosemar Michel, ambos naturais de Blumenau, neste Estado e residentes e domiciliados neste distrito a estrada Francisco da Paula.

**EDITAL N. 622**

Faço publico que pretendem casar-se em Hansa, 2. distrito da Comarca:

**Albert Hoffmann e Emma Stein.**

Elle, solteira, lavrador, domiciliado e residente neste distrito de Hansa, com trinta anos de idade, nascido em Rozyska (Polonia), em quatro de Outubro de mil novecentos e seis, filho legítimo de Karol Hoff-

**Editorial de Jury**

O Doutor Euclides de Queiroz Mesquita, Meritissimo Juiz de Direito Substituto da Camara de Jaraguá, Estado de Santa Catharina, na forma da lei, etc.

FAZ saber que havendo designado o dia 18 de Agosto proximo vindouro, as 11 horas, para abrir a terceira sessão do Tribunal do Jury desta comarca, que trabalhará em dias consecutivos, na sala das audiencias deste Juizo, no Edificio do Forum e havendo procedido o sorteio dos 25 jurados que tem de servir na referida sessão, foram, na conformidade das leis em vigor, sorteados os cidadãos seguintes: — Afonso Schwadermacher, Dr. Godofredo Lutz Luce, Estacio Silvestres Furtunato, Paulo Sohn, João Neves, Carlos Janche, Gustavo Schreiber, João Vicente Borba, Alberto Moser, Basilio Schiobet, Germano Gascho, Felipe Frenzel, Walter Jansen, Gustavo Henchel, Otto Hindemayer, Paulo Wunderlich, Erich Doubrawa Almino Hadlich, Curt Vasel, Hans Loss, Sebastião Roberto da Silva, Frederico Hasse, Otto Hillbrecth, Waldemar Rebello, Bento João de Souza, Alfredo King, Martin Habeland, José Maffessoli. A todos os quais e a cada um de per si os convido a comparecerem a referida sessão, no dia, hora e logar acima designados, sob as penas de, pagar a multa de 30\$000 a 50\$000 caba sorteado que faltar a qualquer sessão. E para que chegue ao conhecimento de todos se passou o presente edital que será afixado as portas do Forum e publicado pela imprensa.

Dado e passado nesta vila de Jaraguá, aos dezenove dias do mês de Julho de mil novecentos e trinta e sete. Eu, Ney Fraueo escrivão, o subscrevi.

**Euclides de Queiroz Mesquita.**

Juiz de Direito Substituto.

mann já falecido e de dona Amalia, nata Braehling, domiciiliada e residente neste distrito. Ela solteira de profissão domestica, com 25 anos de idade nascida em Indayal, neste Estado, em 27 de Outubro de mil novecentos e onze, filha legítima de Johann Stein e Alvina Stein, domiciliados em Cacilda, município de Jaraguá, e a contrahente também domiciliada e residente em Cacilda, município de Jaraguá.

**EDITAL N. 626**

Faço publico que pretendem casar-se no 1. distrito na sede da Comarca de Joinville:

**Henrique Germano Mecker e Elzira de Miranda Coutinho.**

Ele solteiro, comerciario, domiciliado e residente no distrito de Jaraguá, nascido no distrito de Brusque, aos 23 de setembro de 1908, filho legítimo de Max Oscar Mecker e Hedwigas Mecker, naturais de Altemanha cujo paradeiro ignora-se.

Ela solteira, com profissão domestica, domiciliada e residente nessa cidade, onde naceu aos 24 de novembro de 1917, filha legítima de Jacintho de Miranda Coutinho e Elisa de Miranda Coutinho, naturais desse distrito domiciliados e residentes dessa cidade.

E para que chegue ao conhecimento de todos passei o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartorio, onde será afixado durante 15 dias.

Si algum souber de impedimento escuse os para fins legais.

Jaraguá, 10 de Agosto de 1937.

**Artur Müller**

Escrivão Distrital e Oficial do Registro Civil int.</p